



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

**APLIKAZIO GRAFIKOKO
GIDA, LANBIDEK
DIRUZ LAGUNDUTAKO
PROGRAMETARAKO**
GUÍA DE APLICACIÓN GRÁFICA
DE PROGRAMAS
SUBVENCIONADOS
POR LANBIDE

ENPLEGURAKO ORIENTAZIOA ETA PRESTAKUNTZA
FORMACIÓN Y ORIENTACIÓN PARA EL EMPLEO

Erabilera-eskuliburua / Manual de uso
2024ko urria / Octubre 2024

Sarrera / Introducción 3

Informazioaren eta komunikazioaren

inguruko betebeharrak /

Normativa de aplicación y obligaciones 4

1/ Marka / La marca 6

Bertsio nagusia legendarekin / Versión principal con leyenda 7

Legendarik gabeko bertsio nagusia / Versión principal sin leyenda ... 8

Beste bertsio batzuk / Otras versiones 9

Ordezkoa. Erabilera bereziak / Alternativa. Usos especiales 11

Gutxieneko tamaina / Tamaño mínimo 13

Bizikidetza / Convivencia 15

2/ Kolorea / El color 18

3/ Tipografia / Tipografía 20

4/ Informazio eta publizitate euskarriak /

Soportes de información y publicidad..... 22

Identifikazio kartela / Cartel identificativo..... 23

Mostradorean - mahaian jartzeko display-a /

Display para colocar en mostrador - mesa 24

Ikasgeletan jartzeko kartela /

Cartel para colocar en las aulas 25

Prentsa - iragarkia / Anuncio de prensa 26

Ekitaldiak, jardunaldiak eta mintegiak /

Eventos, jornadas y seminarios 28

Liburuxkak / Folletos 29

Bitarteko digitalen eta ikus entzunen bidezko informazioa /

Información a través de medios digitales y audiovisuales 31

Askotariko materialak / Diversos materiales 35

Ekintzak edo programak egiteko edozein laguntza mota jaso nahi bada, berariaz aipatu behar dira laguntza hori ematen duten entitateak, organismoak eta/edo erakundeak.

Eskuliburu hau egin da errazteko **Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa** irudi korporatiboa behar bezala hedatzen dela. Eskuliburu honek ezartzen du Zentro eta erakunde laguntzaileek prestakuntza ekintzetan LANBIDEREN irudia egin beharreko euskarri guztietan jartzeko aplikatu beharreko arauak.

Dokumentu hau egiteko eredu hartu da Europako Gizarte Funtsa Komunikatzeko Eskuliburua. Halaber, aipatutako dokumentua Lanbideko beharretara egokitu egin da.

Eskuliburu honek orain arte erabili diren logotipo eta araudi grafiko guztiak ordeztu ditu.

Komunikazio guztiak euskaraz eta gaztelaniaz egingo dira. Hizkuntzen kalitatea zaindu egingo da.

Formatu digitaleko euskarriak eta logotipoak eskatzeko, edo Lanbideren irudia aplikatzeari buruzko edozein zalantzatarako, hona jo dezakezu:

e-maila: **corporativo@lanbide.eus**

Tel.: **945 062 369**

Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa

Informazio eta Arreta Zerbitzua.

Jose Atxotegi 1

01009 Vitoria-Gasteiz

La percepción de cualquier tipo de ayuda para la realización de acciones o programas, exige la mención expresa a las entidades, organismos y/o instituciones a través de las cuales dicha ayuda ha sido obtenida.

El objetivo de este Manual es facilitar a todas las entidades y organismos públicos y privados perceptores de las ayudas de **Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo** los requisitos que estos deberán tener en cuenta a la hora de planificar cualquier tipo de acción informativa o comunicación derivada de la concesión de dichas ayudas.

Para su elaboración se ha tomado como modelo el Manual de Comunicación del Fondo Social Europeo, el cual ha sido adaptado y contextualizado a las necesidades de Lanbide.

Este manual sustituye a la totalidad de logotipos y normativas gráficas que se utilizaban hasta el momento.

Todas las comunicaciones deberán realizarse en euskera y castellano. Se cuidará la calidad de los idiomas.

Para la solicitud de logotipos y soportes en formato digital o dudas relacionadas con la aplicación de la imagen de Lanbide puede dirigirse a:

e-mail: **corporativo@lanbide.eus**

Tel.: **945 062 369**

Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo

Servicio de Información y Atención.

Jose Atxotegi 1

01009 Vitoria-Gasteiz

Lanbideko diru-laguntzen onuradun guztiek informazioaren eta komunikazioaren inguruan derrigorrez bete behar dituzten betebeharrak Europako Gizarte Funtsaren onuradunek bete behar dituzten berberak dira, eta hurrengo araudietan bilduta daude:

- 2021/1060 (EB) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, 2021eko ekainaren 24koa (47., 49. eta 50. artikulua eta IX. eranskina).
- 2021/1057 (EB) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, 2021eko ekainaren 24koa (36. artikulua).

Onuradun guztiek ziurtatu beharko dute, haien prestakuntza-ekintzei dagokienez, informazioaren eta komunikazioaren inguruko arau horiek betetzen dituztela.

Onuradunek aurreko erregelamenduetan aipatutako ikusgaitasun betekizunak edo komunikazio-gida honetara ekarritako baldintzak betetzen ez badituzte, gerta daiteke, arau-haustearen mailaren arabera, diru-laguntza osoa edo haren zati bat itzuli behar izatea.

Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzuko laguntzen erakunde onuradunek Europar Batasunaren printzipio horizontalak kontuan izan beharko dituzte edozein informazio edo komunikazio ekintza betetzeko orduan. Zehazki, bereziki begiratuko dira garapen jasangarria, aukera berdintasuna eta bereizkeria eza, eta emakumezko eta gizonezkoen arteko berdintasuna.

Lanbidek emandako laguntzak komunikatzeko asmoz erakunde onuradunek egiten dituzten ekintza guztiek, eta laguntza horietatik datozen ekintzek, hurrengo baldintzak bete behar dituzte:

Aipaturiko dokumentuarekin lotutako hedapen-jarduerak ataletan banatzen dira, erabiliko den komunikazio-euskarriaren arabera.

Las obligaciones en materia de información y comunicación que son de obligado cumplimiento por parte de todos los beneficiarios de las subvenciones de Lanbide son idénticas a las que rigen para el Fondo Social Europeo, recogidas en los siguientes reglamentos:

- Reglamento (UE) nº 2021/1060 del parlamento europeo y del Consejo de 24 de junio de 2021 (Artículos 47, 49 Y 50 y Anexo IX).
- Reglamento (UE) nº 2021/1057 del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de junio de 2021 (Artículo 36).

Cada beneficiario deberá garantizar, en relación a su acciones formativas, el cumplimiento de estas reglas en materia de información y comunicación.

El incumplimiento por parte de los beneficiarios de los requisitos de visibilidad recogidos en los reglamentos anteriormente mencionados y/o de los requisitos trasladados a esta guía de comunicación, puede acarrear, en función del grado de incumplimiento, el reintegro total o parcial de la subvención.

Las entidades beneficiarias de las ayudas de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo deberán tener en cuenta los principios horizontales de la Unión Europea a la hora de realizar cualquier actividad de información y comunicación. En concreto, se presentarán especial atención al desarrollo sostenible, a la igualdad de oportunidades y no discriminación, y a la igualdad entre mujeres y hombres.

Todas las actuaciones que realicen las entidades receptoras para comunicar la concesión de las ayudas por parte de Lanbide, así como las acciones que se deriven de las mismas, tienen que cumplir con los siguientes requisitos:

Las acciones de difusión relacionadas con dicho documento se dividen por apartados, en función del soporte de comunicación que vaya a emplearse.

Horrenbestez,

1. Komunikazio-jarduerak toki fisiko batean egiten direnean (aurkezpen publikoak, ikastaroak, prentsaurrekoak, etab.), beharrezkoa izango da Lanbideren ikurra ageri den kartelak jartzea, jarduera horietan parte hartzen dutenek ongi ikusten duten leku batean.
2. Papereko dokumentazioa erabiliz gero (dosierak, prentsa-oharrak, liburuxkak, katalogoak, aldizkariak, etab.), testuak idatziz aipatu beharko du Lanbideren partaidetza proiektuaren finantzaketan, eta Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa ikurra agertu beharko du dokumentu bakoitzaren goiburuan, beste entitateenekin batera.
3. Komunikazio-jarduerak prentsa, irratia eta telebistako iragarkien bidez egiten diren kasuetan, iragarki horiek, modu grafikoan edo hitzez, Lanbideren ikurra erakutsi beharko dute eta/edo Euskal Enplegu Zerbitzuak proiektuaren finantzazioan izandako partaidetzari erreferentzia egin beharko diote.
4. Azkenik, komunikazio-jarduerak euskarri digitaletan egiten diren kasuetan ere (internet, intranet, posta elektronikoa, sare sozialak, etab.), Lanbideren ikurra ongi ikusten den toki batean egon beharko du. Alde horretatik, Lanbidetik diru-laguntzak jasotzen duen oro behartuta dago bere web orrian finantzatutako programaren deskripzio labur bat egitera. Informazio horrek modu argian, ongi egituratuta, ulergarri eta formatu berrerabilgarrian azaldu beharko du web orrian (hau da, datuetara sarbide erraza izatea bilaketak eta erauzketak egiteko). Horrez gain, atalak erraz identifikatzeko modukoa izan behar du, eta orrialde nagusitik erraz sartzeko modukoa.

Así,

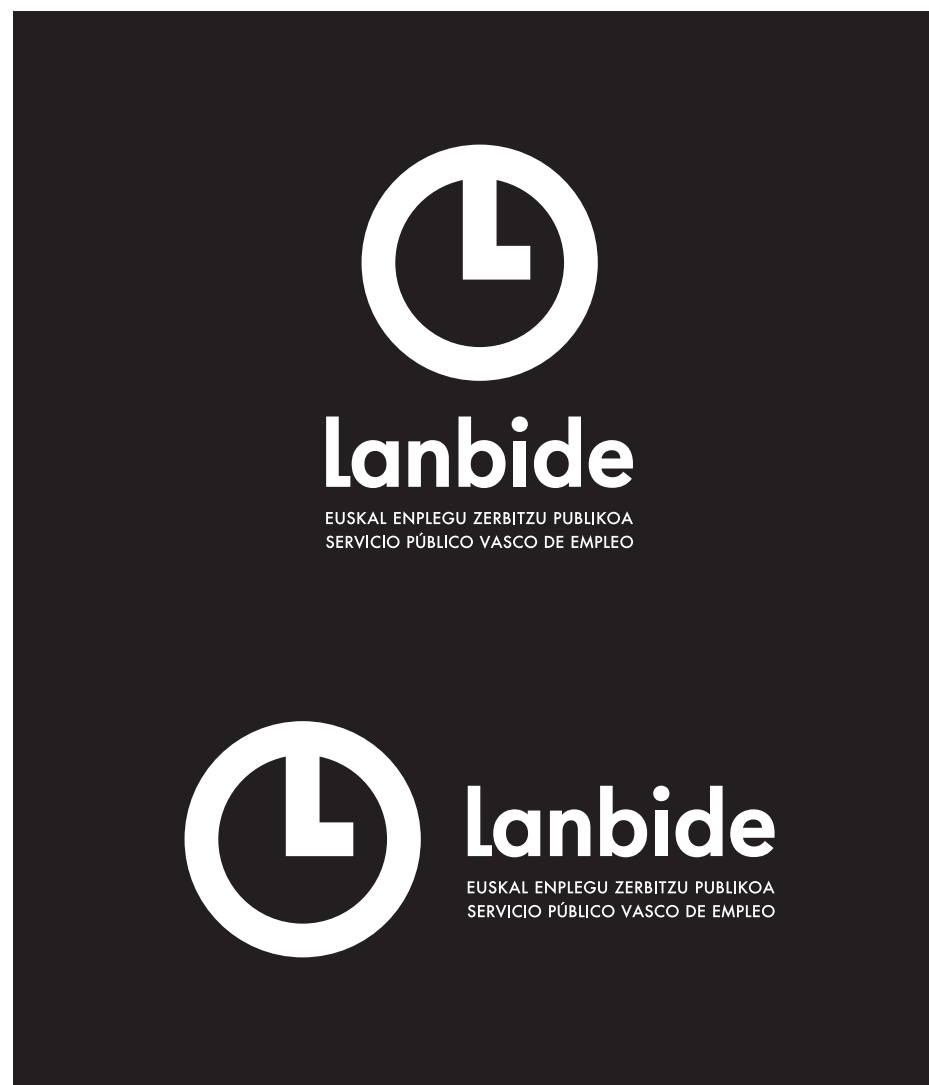
1. En el caso de que las comunicaciones tengan lugar en una ubicación física (presentaciones públicas, cursos, ruedas de prensa, etc), será necesaria la utilización de cartelería con el logo de Lanbide en un lugar visible para los participantes en dichas actividades.
2. En caso de utilizarse documentación impresa (dossieres, notas de prensa, folletos, catálogos, revistas, etc.), el texto deberá mencionar de forma expresa la participación de Lanbide en la financiación del proyecto, e incluir el logo del Servicio Público Vasco de Empleo en la cabecera de la documentación, en convivencia con otras entidades.
3. En el caso de que las comunicaciones se realicen mediante anuncios en prensa, radio y televisión, estos soportes deberán incluir, gráfica o verbalmente, según el caso, el logotipo de Lanbide y/o una referencia a la financiación del proyecto por parte del Servicio Público Vasco de Empleo.
4. Por último, en caso de que la comunicación se realice a través de soportes digitales (internet, intranet, correo electrónico, redes sociales, etc), igualmente el logo de Lanbide deberá aparecer en un lugar bien visible. En este sentido, todos los beneficiarios que reciban ayudas de Lanbide están obligados a hacer una breve descripción del programa financiado en su página web. Esta información tiene que estar dispuesta en la web de manera clara, estructurada, entendible y en formato reutilizable (esto es, que permita acceder fácilmente a los datos para realizar búsquedas y extracciones). Además, el apartado tiene que ser fácilmente identificable y accesible desde la página principal.

1/ Marka

Bertsio nagusia legendarekin
Legendarik gabeko bertsio nagusia
Beste bertsio batzuk
Ordezkoa. Erabilera bereziak
Gutxieneko tamaina
Bizikidetza

1/ La marca

Versión principal con leyenda
Versión principal sin leyenda
Otras versiones
Alternativa. Usos especiales
Tamaño mínimo
Convivencia









Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]

Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]

Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]

Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



Lanbide



Lanbide



Lanbide



Lanbide



Legendaren gutxieneko tamaina 30 mm-koa izango da. Tamainak gutxienekotzat adierazitakoak baino txikiagoak baldin badira, orduan markak beti agertuko dira legendarik gabeko bertsioan.

El tamaño mínimo para la leyenda será de 30 mm. Para tamaños inferiores a los marcados como mínimos, las marcas irán siempre en su versión sin leyenda.

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

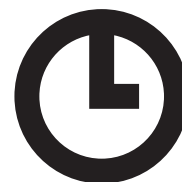


30 mm



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



30 mm


Lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



30 mm

Lanbide[®]
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



30 mm

Lanbide[®]
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO


Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]


Lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

Lanbide[®]
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO


Lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



EKONOMIA, LAN ETA
ENPLEGU SAILA
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA,
TRABAJO Y EMPLEO



EKONOMIA, LAN ETA
ENPLEGU SAILA
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA,
TRABAJO Y EMPLEO

EGFrekin kofinanziatzea

Europako kofinantzaketa jasotzen duten prestakuntza-ekintzei dagokienez, erakundeek espresuki adierazi beharko dute Europako Gizarte Funtzaren finantzaketa jaso dutela, irakaskuntza - material guztietan, sortzen diren bestelako materialetan eta diruz lagundutako jarduerak jakinarazteko, zabaltzeko eta publizitzatzeko.

Eusko Jaurlaritzaren eta Europako Gizarte Funtzaren (EGF) logotipoekin batera agertzen denean, honako proportzio hauek izango ditu:

Cofinanciación FSE

En relación a las acciones que reciban cofinanciación europea, las entidades deberán hacer constar expresamente la cofinanciación del Fondo Social Europeo en todos los materiales didácticos y de otro tipo generados y en las acciones de comunicación, difusión y/o publicidad de las actuaciones subvencionadas.

En convivencia con los logotipos del Gobierno Vasco y Fondo Social Europeo (FSE), se ajustará a las siguientes proporciones:



Next Generation funtsen kofinantzaketa

Next Generation Funtsek eta Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planak finantzatutako edo kofinantzatutako programek logotipoen elkarbizitza hau errespetatu beharko dute, kasu bakoitzean dagokion dagokion ministerio txertatuta.

Cofinanciación Fondos Next Generation

Los programas financiados o cofinanciados por los Fondos Next Generation y el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, se deberá respetar la siguiente convivencia de logotipos, atendiendo en cada caso al ministerio que corresponda incluirse.



**Financiado por
la Unión Europea**
NextGenerationEU



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE TRABAJO
Y ECONOMÍA SOCIAL



**Plan de
Recuperación,
Transformación
y Resiliencia**



Lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

2/ Kolorea

2/ El color

BELTZA / NEGRO (Bertsio nagusia/Versión principal)



Pantone Black C

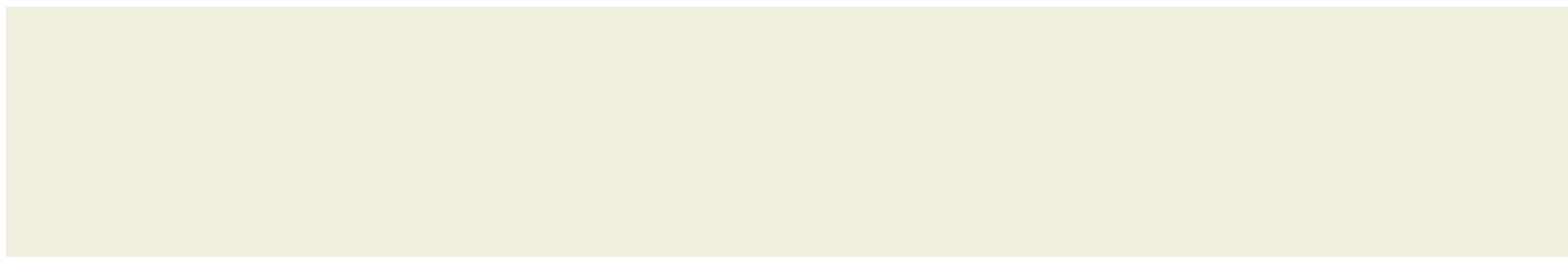
0C 0M 0Y 100K
0R 0G 0B
#000000

GORRIA / ROJO (Ordezko bertsioa/Versión alternativa)



Pantone 187 C

15C 100M 88Y 6K
168R 29G 42B
#a81d2a



Pantone Cool Gray 1C

0C 0M 10Y 6K
244R 242G 228B
#f4f2e4

3/ Tipografia

3/ La tipografía

Futura Light

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890"%&/()¿?¡!

Futura Book

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890"%&/()¿?¡!

Futura Bold

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
1234567890"%&/()¿?¡!**



4/ Informazio eta publizitate euskarriak

Identifikazio kartela
Mostradorean / mahaian jartzeko display-a
Ikasgeletan jartzeko kartela
Prentsa - iragarkia
Ekitaldiak, jardunaldiak eta mintegiak
Liburuxkak

4/ Soportes de información y publicidad

Cartel identificativo
Display para colocar en mostrador / mesa
Cartel para colocar en las aulas
Anuncio de prensa
Eventos, jornadas y seminarios
Folletos

Kartelak adierazten du Zentroak Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak diruz lagundutako eta/edo EGFrekin batera finantzatutako prestakuntza ematen duela.

Lanbidek ematen du zentruko begi bistako toki batean jartzeko.

Hemen eskatu: corporativo@lanbide.eus

Informa de que el centro/entidad imparte formación subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y/o cofinanciada por el FSE.

Se entrega por Lanbide para su colocación en un lugar visible del Centro.

Solicitar a: corporativo@lanbide.eus



350x260 mm
Kanpokalderako edo barrukalderako binilo itsasgarria.

350x260 mm
Vinilo adhesivo para interior o exterior.

Honek adierazten du Zentroak Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak diruz lagundutako eta/edo EGFrekin batera finantzatutako prestakuntza ematen duela.

Lanbidek ematen du instalazioetako mahai, salmahai eta gun e ikusgarrietan jartzeko.

Hemen eskatu: corporativo@lanbide.eus

Informa de que el centro/entidad imparte formación subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y/o cofinanciada por el FSE.

Se entrega por Lanbide para su colocación en mesas, mostradores y zonas visibles de las instalaciones.

Solicitar a: corporativo@lanbide.eus

E2010001 LANBIDE

Zentro honek
Lanbide-Euskal Enplegu
Zerbitzu Publikoak eta
Europako Gizarte Funtsak
diruz lagundutako
orientazio-ekintzak garatzen
ditu.

Este centro desarrolla
acciones de orientación para
el empleo subvencionada por
Lanbide-Servicio Público Vasco
de Empleo y el Fondo Social
Europeo.

www.lanbide.euskadi.eus



lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



Europar Batasunak
kofinantzatuta
Cofinanciado por
la Unión Europea

E2010000 ENPKAR BI

Zentro honek
Lanbide-Euskal Enplegu
Zerbitzu Publikoak eta
Europako Gizarte Funtsak
diruz lagundutako
enplegurako lanbide-heziketa
ematen du.

Este centro imparte
formación profesional para
el empleo subvencionada por
Lanbide-Servicio Público Vasco
de Empleo y el Fondo Social
Europeo.

www.lanbide.euskadi.eus



lanbide
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



Europar Batasunak
kofinantzatuta
Cofinanciado por
la Unión Europea



250x250 mm
Kartoizko displaya

250x250 mm
Display cartón

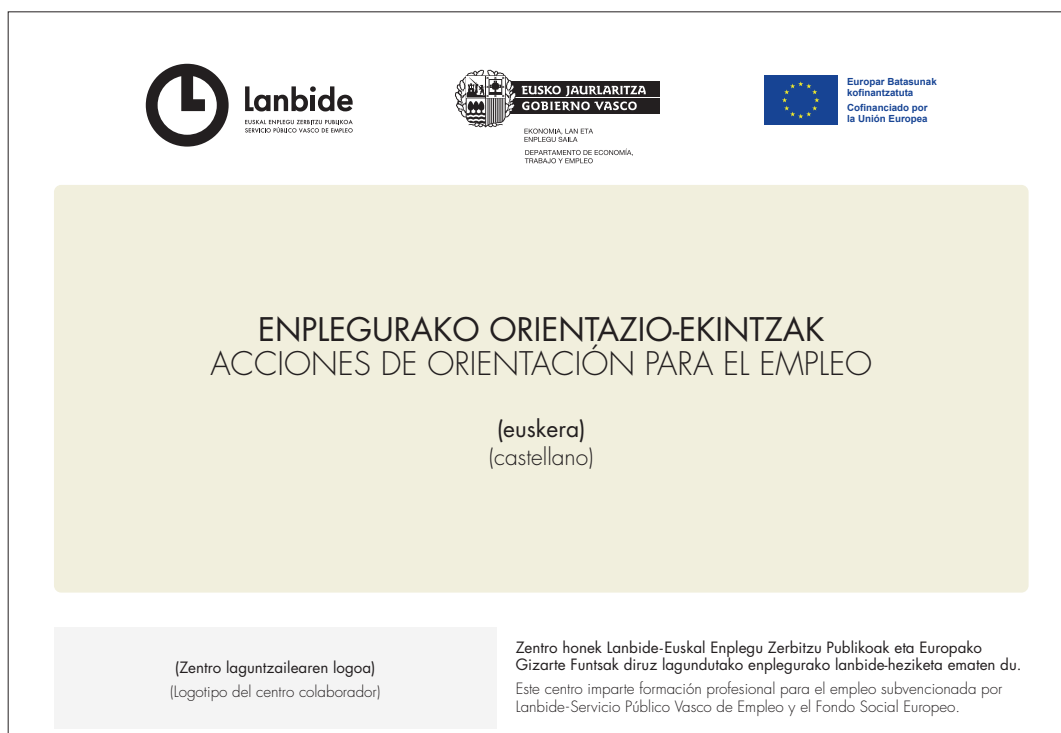


Honek adierazten du ikastaroaren izena eta ikastaroa Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak diruz laguntzen duela eta EGFrekin batera finantzatzen dela.

Zentroak / erakundeak pertsonalizatzen du, eta ikasgeletan eta hara iristeko guneetan jartzen da.

Informa del nombre del curso y que está subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y cofinanciado por el FSE.

Se personaliza por el centro /entidad y se coloca en las aulas y sus áreas de acceso.



297x210 mm

297x210 mm



Prentsako iragarkiak argitaratzeko bidali behar da sartu beharreko testua, bai eta logotipoen kokapena eta joskera ere.

Zentroak erabakiko du iragarkiaren formatua baita edukia ere.

Logotipoen tamainak beti piezarekiko proportzioa mantendu behar du eskuliburu honetako 1. puntuan zehaztutakoaren arabera.

Para los anuncios de prensa se adjunta el texto a incluir, así como la disposición y construcción de los logotipos.

El formato del anuncio será determinado por el centro, así como su contenido.

El tamaño de los logotipos será siempre proporcional a la pieza, cumpliendo los especificado en el punto 1 de este manual.

Zentro honek Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak eta Europako Gizarte Funtzak diruz lagundutako orientazio ekintzak garatzen ditu.
Este centro desarrolla acciones de orientación para el empleo subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y el Fondo Social Europeo.

 **Lanbide**
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

 **EUSKO JAURLARITZA**
GOBIERNO VASCO
EKONOMIA, LAN ETA
ENPLEGU SAIA
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA,
TRABAJO Y EMPLEO

 **Europar Batasunak**
Kofinantzatuta
Cofinanciado por
la Unión Europea

Zentro honek Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak eta Europako Gizarte Funtzak diruz lagundutako enplegurako lanbide-heziketa ematen du.
Este centro imparte formación profesional para el empleo subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y el Fondo Social Europeo.

 **Lanbide**
EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO

 **EUSKO JAURLARITZA**
GOBIERNO VASCO
EKONOMIA, LAN ETA
ENPLEGU SAIA
DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA,
TRABAJO Y EMPLEO

 **Europar Batasunak**
Kofinantzatuta
Cofinanciado por
la Unión Europea

Prentsako iragarkiak argitaratzeko bidali behar da sartu beharreko testua, bai eta logotipoen kokapena eta joskera ere.

Zentroak erabakiko du iragarkiaren formatua baita edukia ere.

Logotipoen tamainak beti piezarekiko proportzioa mantendu behar du eskuliburu honetako 1. puntuan zehaztutakoaren arabera.

Para los anuncios de prensa se adjunta el texto a incluir, así como la disposición y construcción de los logotipos.

El formato del anuncio será determinado por el centro, así como su contenido.

El tamaño de los logotipos será siempre proporcional a la pieza, cumpliendo los especificado en el punto 1 de este manual.



Lanbiderekin batera finantzatzen diren operazioen esparruan antolatzen baldin badira ekitaldiak, jardunaldiak eta mintegiak, zentro onuradunak ziurtatu behar du bete egiten direla informaziorako eta publizitaterako betebeharrak.

Erabilitako materiala: egitaraua, kartelak eta abar. Horretaz aparte, ekitaldian zehar erabiltzen den materialak ere bete beharko ditu eskuliburu honetan informaziorako eta publizitaterako ezartzen diren betebeharrak.

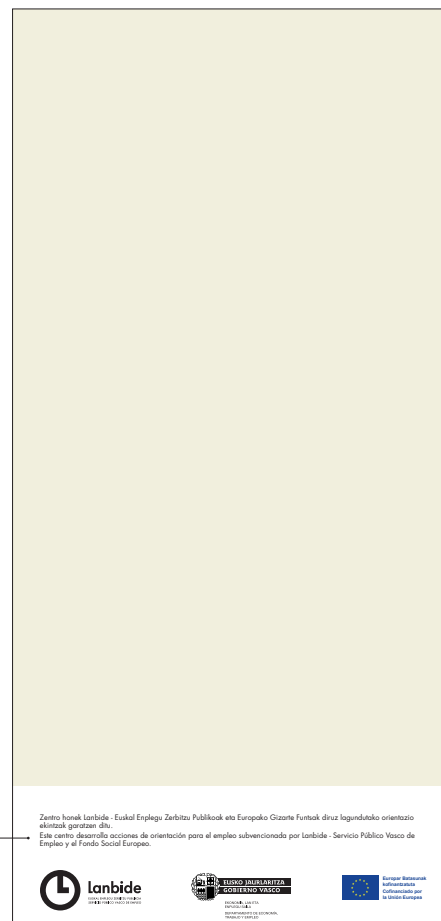
Cuando en el marco de una operación cofinanciada por Lanbide se organicen eventos, jornadas y seminarios, el centro beneficiario tendrá que asegurarse de que se cumplen los requisitos obligatorios en materia de información y publicidad.

Material utilizado: el programa, elementos de cartelería y demás material de cartelería, así como el material empleado durante el acto cumplirá con los requisitos de información y comunicación descritos en este manual.

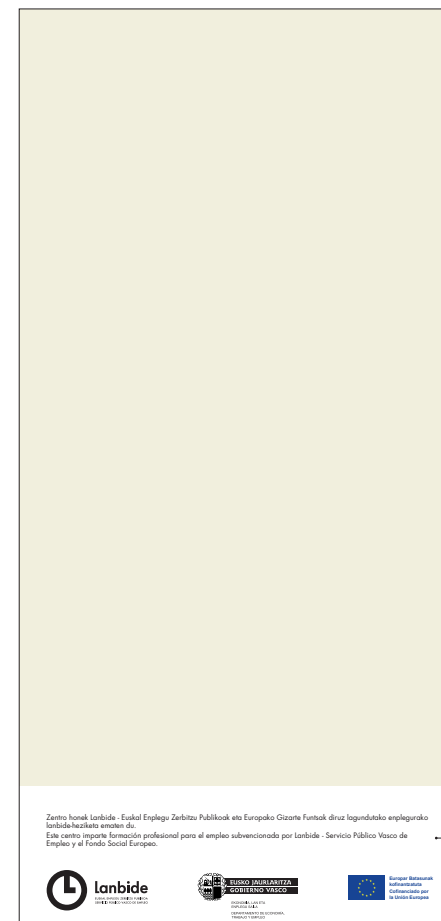
Prestakuntza-ekintzen publizitatea egiteko eta ekintza horiek hedatzeko liburuxkek, azalean, jasotako diru-laguntza adierazi behar dute, esanbidez, ondoren ageri diren ereduen arabera.

Los folletos de publicidad y difusión de las acciones formativas deben incluir en su portada referencia expresa a la subvención recibida siguiendo los modelos que se detallan a continuación.

Ikastaroaren izena eta ikastaroa Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoak diruz laguntzen duela eta EGFrekin batera finantzatzen dela ematen du aditzera.

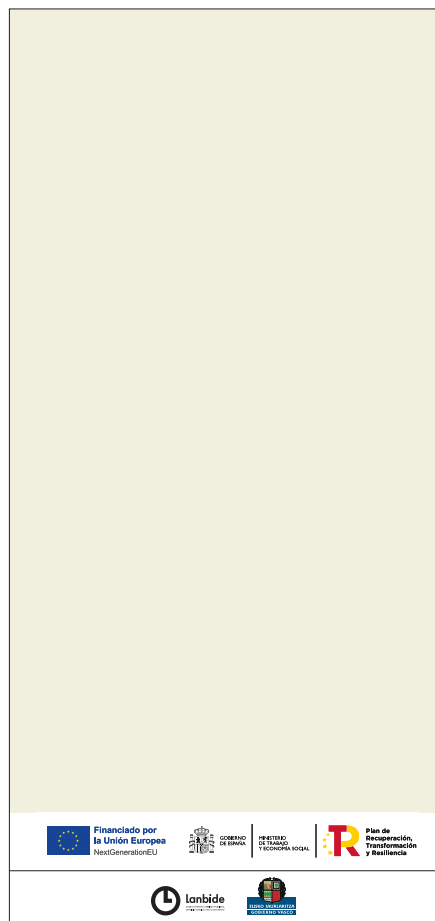


Informa de que el centro/ entidad imparte formación subvencionada por Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y/o cofinanciada por el FSE.



Prestakuntza-ekintzen publizitatea egiteko eta ekintza horiek hedatzeko liburuxkek, azalean, jasotako diru-laguntza adierazi behar dute, esanbidez, ondoren ageri diren ereduak arabera.

Los folletos de publicidad y difusión de las acciones formativas deben incluir en su portada referencia expresa a la subvención recibida siguiendo los modelos que se detallan a continuación.



100x210 mm
Triptikoaren azala

100x210 mm
Portada tríptico

Zentro/erakunde laguntzaileak emandako informazioa prestakuntza-ekintzak diruz lagundutakoak direla eman behar da aditzera, eskuliburu honetan azaldutakoari jarraiki.

Logotipoen irudiek dagozkien webgune ofizialetara estekatuta egon behar dute:

- Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa
www.lanbide.euskadi.eus
- Eusko Jaurlaritza
<https://www.euskadi.eus/eusko-jaurlaritza/lan-enplegu-saila/>
- EGF
<https://ec.europa.eu/european-social-fund-plus/es>
- NextGenerationEU
https://next-generation-eu.europa.eu/index_es
<https://planderecuperacion.gob.es/>

Irratia: irteera - mezua / EGF

Irrati-tarteek, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoaren finantziarioa eta Europar Batasunaren laguntza jasotzen duten prestakuntza-ekintzak iragartzen dituztenean, honako aipamen hau egin beharko dute:

- Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa.
- Europako Gizarte Funtzaren finantziarioa duten laguntzak.
- Eusko Jaurlaritzako taiginea hala badagokio.*

Irratia: irteera - mezua / NextGenerationEU

- Europar Batasuna Next Generation funtsak finantzatzeko kanpaina– Berreskuratze Plana.
- Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa.
- Eusko Jaurlaritzako taiginea hala badagokio.*

La información difundida por el centro/entidad colaboradora debe hacer referencia al carácter subvencionado de las acciones formativas según lo expuesto en este manual.

Las imágenes de los logotipos deberán estar enlazadas a las respectivas webs oficiales:

- Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo
www.lanbide.euskadi.eus
- Gobierno Vasco
<https://www.euskadi.eus/gobierno-vasco/departamento-trabajo-empleo/>
- FSE
<https://ec.europa.eu/european-social-fund-plus/es>
- NextGenerationEU
https://next-generation-eu.europa.eu/index_es
<https://planderecuperacion.gob.es/>

Radio: careta de salida / FSE

Todas las cuñas de radio que anuncien acciones formativas que reciban financiación de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y cofinanciación europea deberán hacer la siguiente mención:

- Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo.
- Ayudas cofinanciadas por el Fondo Social Europeo.
- En su caso, tagline del Gobierno Vasco.*

Radio: careta de salida / NextGenerationEU

- Campaña financiada por la Unión Europea Next Generation – Plan de Recuperación.
- Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo.
- En su caso, tagline del Gobierno Vasco.*



Azken lokuzio horretarako, badago grabazio estandar bat, emakume edo gizon ahotsez grabatua, kasuan kasu egokiena aukeratzeko.

Para esta última locución existe una grabación estándar a elegir, masculina o femenina, según convenga.

Telebistarako iragarkiak

Orokorrean, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoaren finantziazioa jasotzen duten prestakuntza-ekintzen gaineko iragarki guztien amaieran, Lanbideren marka, Eusko Jaurlaritzarena (tagline eta guzti), eta Europako Gizarte Funtsarena (baldin eta prestakuntza-ekintza horrek Europaren laguntza ere badu) edo Next Generation funtsak eta BEEP agertu beharko dira.

Atzealdea zuria edo 244R 242G 228B / #f4f2e4 kolore korporatibokoa izan behar da beti.

Formatuak:

Iragarkiaren iraupenaren arabera, honako formatu hauek izango ditu tartetxo horrek:

- 45" edo gehiago. Azken tarteak gutxienez 5"-ko iraupena izango du. Atzealde zuriaren gainean, Lanbideren marka, Eusko Jaurlaritzarena (tagline eta guzti, hala badagokio) eta Europako Gizarte Funtsarena edo Next Generation eta BEEPrena jarriko dira, dagokion lokuzio estandarrarekin batera.
- 30". Azken tarteak gutxienez 3"-ko iraupena izango du. Atzealde zuriaren gainean, Lanbideren marka, Eusko Jaurlaritzarena (tagline eta guzti, hala badagokio) eta Europako Gizarte Funtsarena edo Next Generation eta BEEPrena jarriko dira, dagokion lokuzio estandarrarekin batera.
- 30"-tik behera. Azken tarteak gutxienez 2"-ko iraupena izango du. Atzealde zuriaren gainean, Lanbideren marka, Eusko Jaurlaritzarena (tagline eta guzti, hala badagokio) eta Europako Gizarte Funtsarena edo Next Generation eta BEEPrena jarriko dira, dagokion lokuzio estandarrarekin batera.

Spots para televisión

Como norma general, todos los spots que anuncien acciones formativas que reciban financiación de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo deberán finalizar con una cartela en la que aparecerán la marca de Lanbide, de Gobierno Vasco con el tagline y si dicha acción formativa tiene cofinanciación europea también del FSE o de los Fondos Next Generation y el PRTR.

Siempre sobre fondo blanco o el color corporativo 244R 242G 228B / #f4f2e4.

Formatos:

Según la duración del spot, la cartela presentará los siguientes formatos:

- 45" o más. La cartela final durará un mínimo de 5". Sobre fondo blanco se sobrepresionará la marca de Lanbide, de Gobierno Vasco con el tagline (en su caso) y del FSE o de los Fondos Next Generation y el PRTR, junto a la locución estándar correspondiente.
- 30". La cartela final durará un mínimo de 3". Sobre el fondo blanco, se sobrepresionará la marca de Lanbide, de Gobierno Vasco con el tagline (en su caso) y del FSE o de los Fondos Next Generation y el PRTR, junto a la locución estándar correspondiente.
- Menos de 30". La cartela final durará un mínimo de 2". Sobre el fondo blanco se sobrepresionará la marca de Lanbide, de Gobierno Vasco con el tagline (en su caso) y del FSE o de los Fondos Next Generation y el PRTR, junto a la locución estándar correspondiente.

Gizarte - sareak

Programaren onuradunek profilak badituzte gizarte-sareetan, horiek erabili ahal izango dituzte Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoa eta Eusko Jaurlaritzaren finantziazioa, eta, hala badagokio, Europako Gizarte Funtsaren edo Next Generation eta BEEPren laguntza jaso duten ekintzak jakinarazteko.

Gizarte-sareak erabiltzen badira, argitalpenean honako etiketaren bat sartu beharko da, baimendutako testuaren luzeraren arabera:

@lanbideejgv

Europako Gizarte Funtsa

- Derrigorrezkoak: #FSEEuskadi #EGFEuskadi
- Gomendagarriak: #Fondos Europeos #EuropakoFuntsak

Next Generation eta BEEP

#NextGenerationEU #PlanDeRecuperación

Redes Sociales

Los beneficiarios del Programa que dispongan de perfiles en las redes sociales podrán hacer uso de ellas para llevar a cabo acciones de información y comunicación de sus operaciones que reciben financiación de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y Gobierno Vasco, y en su caso, cofinanciación europea del FSE o de los Fondos Next Generation y el PRTR.

En caso de ser utilizadas, será necesario incluir en la publicación alguna de las siguientes etiquetas en función de la longitud de texto permitida:

@lanbideejgv

Fondo Social Europeo

- Obligatorios: #FSEEuskadi #EGFEuskadi
- Recomendables: #Fondos Europeos #EuropakoFuntsak

Next Generation y PRTR

#NextGenerationEU #PlanDeRecuperación



Online - aplikazioak

Orokorrean, Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoaren finantziaketa eta Europaren laguntza jasotzen duten prestakuntza-ekintzak iragartzeko online euskarri guztiek (web, app...) ikusteko moduko lekuren batean erakutsi beharko dute Lanbideren, Eusko Jaurlaritzaren (tagline eta guzti, hala badagokio) eta Europako Gizarte Funtsaren marka, atzealde zuriaren gainean. Hala, edozein gailutatik (ordenagailua, mugikorra, tablet-a) webgune horretara sartzean ikusi ahalko dira, erabiltzaileak orri osoa zabaltzeko behar izanik gabe.

Webguneetan, honako datu hauek jaso beharko dira:

- Eragiketaren izena
- Eragiketaren deskribapen laburra
- Eragiketaren helburuak eta emaitzak
- Lanbideren, Ejren eta EGFren aipamena
- Lanbideren, Ejren eta EGFren logotipoa
- Lanbideren webgunerako lotura
- EAE EGFren webgunerako lotura

Gainera, Next Generation funtsekin eta Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planarekin finantzaturako programa zehatzetako webguneetan edo webguneen zatietan, bai eta programa horien informazioa eskaintzen den lekuetan, funts horien aipamena eta logotipoak jaso beharko dira, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko Next Generation funtsen webgunerako esteka ere:
<https://www.euskadi.eus/next-generation-eu/web01-a2ogafon/eu/>

Aplicaciones online

Como norma general, todos los soportes on line (web, app, ...) que anuncien acciones formativas que reciban financiación de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y cofinanciación europea deberán incluir, en un lugar visible al llegar a dicho sitio web a través de cualquier dispositivo (ordenador, móvil, tablet), sin que el usuario tenga que desplegar toda la página, la marca de Lanbide, de Gobierno Vasco con el tagline (en su caso) y del FSE sobre fondo blanco.

Las web deberán incluir:

- Nombre de la operación
- Breve descripción de la operación
- Objetivos y resultados de la operación
- Mención a Lanbide, GV y FSE
- Logotipo de Lanbide, GV y FSE
- Enlace a la web de Lanbide
- Enlace a la web del FSE País Vasco

Además, en las webs o partes de las webs en las que se ubique información o programas concretos financiados con los Fondos Next Generation y el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, deberán incluir en su lugar la mención a esos fondos y sus logotipos, así como en enlace a la web de los Fondos Next Generation del País Vasco:
<https://www.euskadi.eus/next-generation-eu/web01-a2ogafon/es/>

Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikoaren finantziazioa eta Europaren laguntza jasotzen duten prestakuntza-ekintzetako partaideei entregatzen zaizkien material guztietan (cd-ak, material didaktikoa, txostenak eta agiriak, poltsak...), honako hauek jaso beharko dira beti:

- Lanbideren logotipoa
- EJR-en logotipoa, (tagline eta guzti, hala badagokio)
- Batasunaren ikurra
- EGFri edo Next Generation Funtsei eta BEEPri erreferentzia eta programaren leloa
- Esaldia: Proiektu honek Europako Gizarte Funttsaren laguntza jaso du

Koaderno eta bertaratze-parteen kasuan, logotipoak portadan nahiz agiriaren gainerako orrietan agertu beharko dira.

Todos los materiales que se entreguen a los/as participantes de acciones formativas que reciban financiación de Lanbide - Servicio Público Vasco de Empleo y cofinanciación europea: cds, material didáctico, informes y documentos, bolsas, ... siempre incluir:

- Logo de Lanbide
- Logo GV con tagline (en su caso)
- Emblema de la Unión
- Referencia al FSE o a los Fondos Next Generation y al PRTR y lema del Programa
- Frase: Proyecto cofinanciado por el Fondo Social Europeo

En el caso de cuadernos y partes de asistencia, los logotipos deberán figurar tanto en la portada como en el resto de hojas del documento.



Europaren finantziaziorik ez duten prestakuntza-ekintzetan ez da argitaratuko Europako Gizarte Funttsaren irudia, eta ez da haren aipamenik egingo.

En las acciones formativas que no tengan financiación europea, no se publicará la imagen de Fondo Social Europeo, ni se realizará mención del mismo.



Lanbide

EUSKAL ENPLEGU ZERBITZU PUBLIKOA
SERVICIO PÚBLICO VASCO DE EMPLEO